

## Formation « Traçabilité »

---

## Plan de la formation

1. Objectifs de la rencontre
2. Traçabilité porcine
3. Obligations
4. Déclarations
5. Outils de déclaration
6. Trousse de départ
7. Période de questions

# 1. OBJECTIFS DE LA RENCONTRE

- Savoir quelles sont les exigences du règlement;
- Bien connaître les responsabilités de chaque intervenant (éleveur, transporteur, abattoir, etc.);
- Bien comprendre les scénarios de déplacement et les outils à utiliser pour chacun;
- Connaître les sources d'aide et d'accompagnement pour les éleveurs et les intervenants.



### Traçabilité de quoi, pourquoi et pour qui?

#### Quoi?

- Animal : vivant ou carcasse non destinée à la consommation humaine
- Déclaration d'un mouvement d'un site à un autre

#### Pourquoi?

- Contrôler la propagation des maladies à déclaration obligatoire: fièvre aphteuse, etc.
  - Préparation aux urgences
  - Accès au marché

#### Pour qui?

- Tous les maillons de l'industrie porcine canadienne

### Règlement fédéral sur la santé des animaux

#### Exigences du règlement

- Obligatoire au 1<sup>er</sup> juillet 2014 à l'échelle canadienne
- Trois piliers :
  - Identification des sites
  - Identification des animaux (tatouage/étiquettes)
  - Déclaration des déplacements dans un délai de 7 jours

#### Où trouver le règlement ?

- [www.accesporcqc.ca](http://www.accesporcqc.ca)

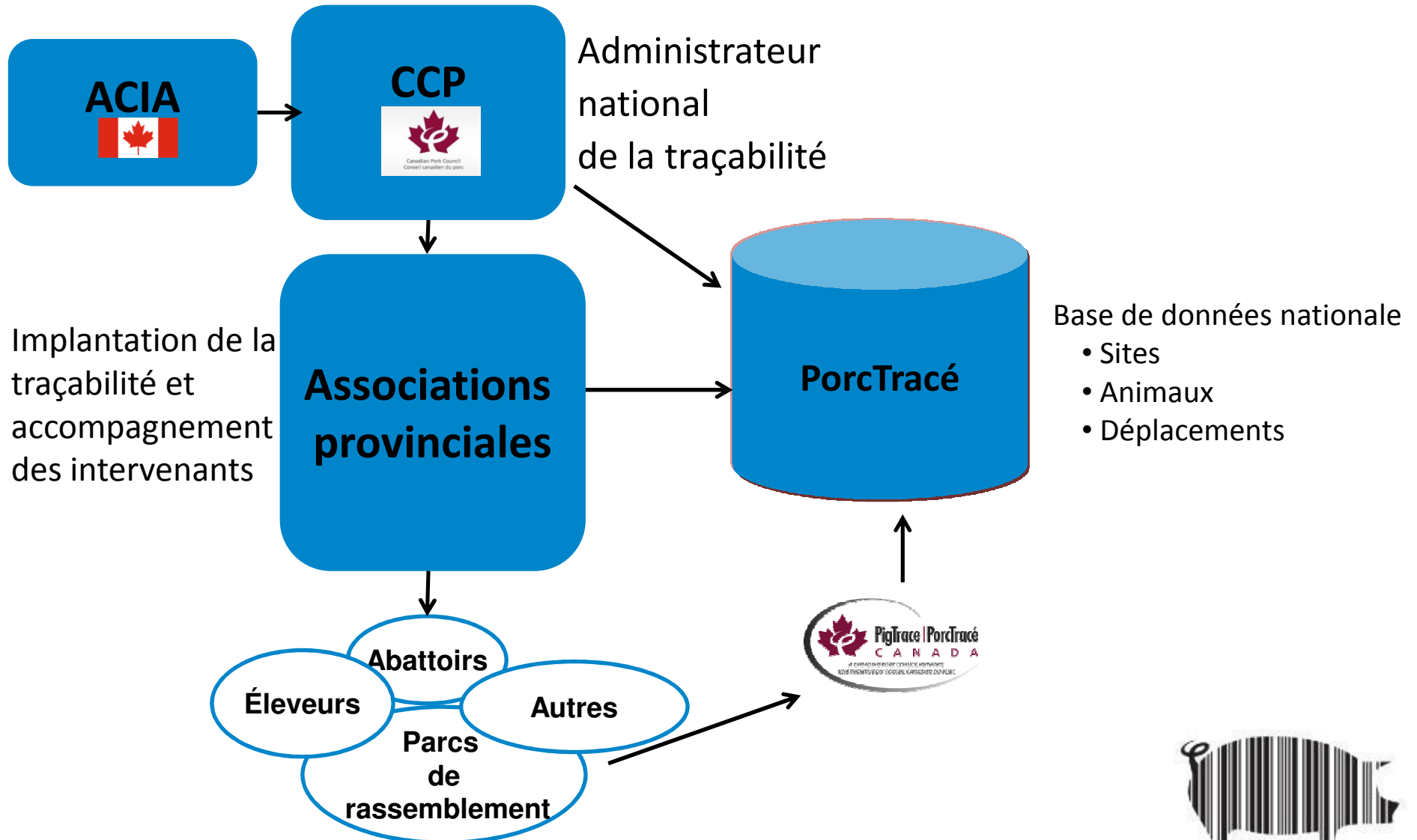
#### Où sont stockées les données?

- Base de données nationale : PorcTracé



# 2. TRAÇABILITÉ PORCINE

## Schéma canadien de la traçabilité



### Initiative des Éleveurs

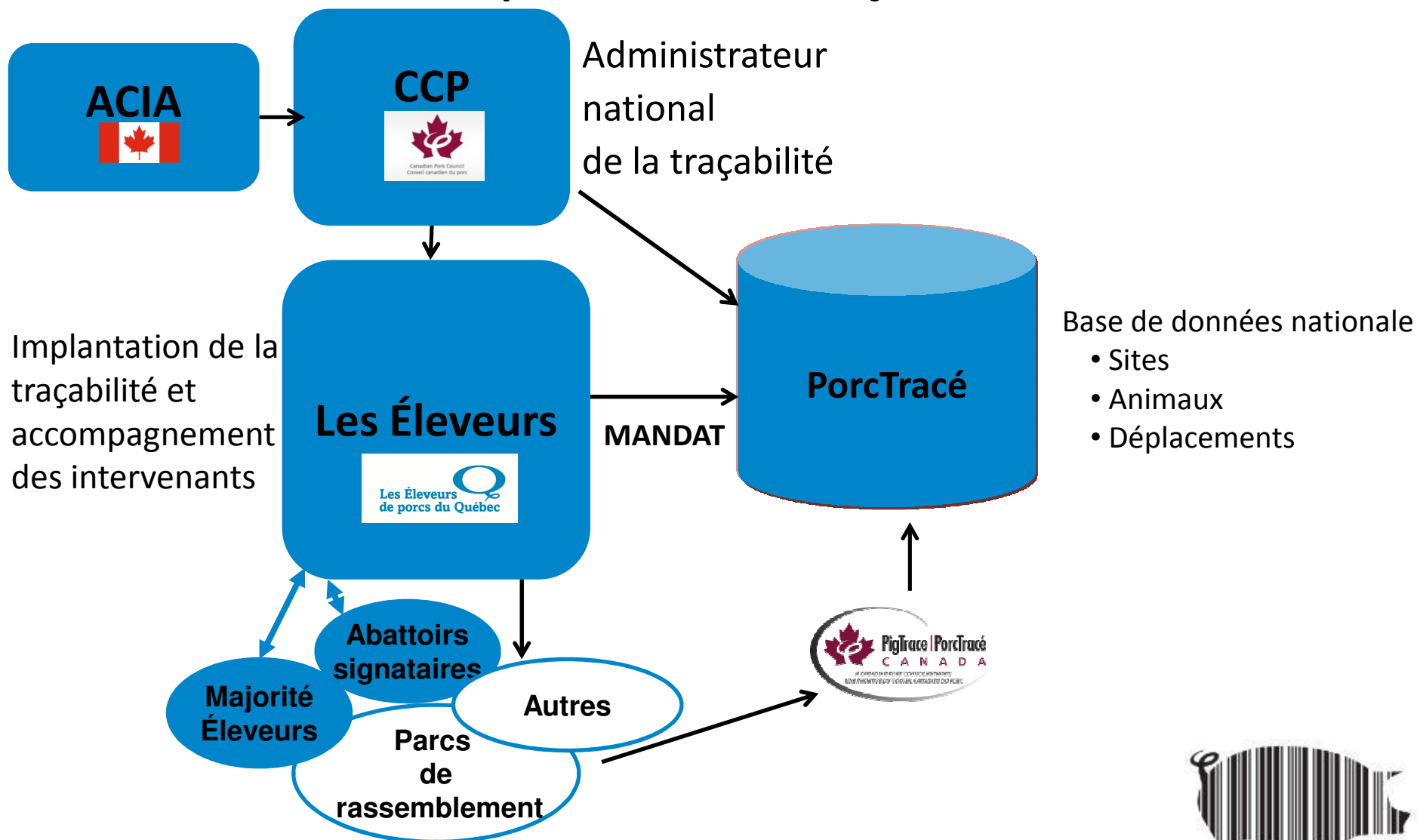
#### Décision du CA

- **Mettre à profit les outils déjà existants en les adaptant aux exigences de la réglementation**
  - **APPORC** : déclaration des entrées de porcelets en engraissement
  - **BDR** : bons de réception des porcs aux abattoirs signataires de la Convention
- **Objectifs:**
  - Simplifier la mise en application de la traçabilité pour les éleveurs et les intervenants
  - Éviter la double saisie d'information



## 2. TRAÇABILITÉ PORCINE

### Schéma québécois de la traçabilité






## 2. TRAÇABILITÉ PORCINE

### Transfert des mouvements à PorcTracé : Mandat de consentement

#### Mars 2013 :

- Chaque éleveur propriétaire de porcs a reçu le mandat de consentement
- Ce mandat demandait aux éleveurs l'autorisation de transférer, en leur nom, les données de traçabilité à PorcTracé

ACCEPTATION DU MANDAT :		Oui	Non
Aux fins du transfert	de l'information sur l'identification du(des) site(s) dans PorcTracé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aux fins de la transmission	des Renseignements (déclaration de déplacements)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			
Courriel :			
Correction du courriel : _____			
Nom de l'Exploitant : _____		Date : _____	
Signature: _____ (personne autorisée par l'Exploitant)			

## 2. Modifications apportées aux applications

### APPORC

**Aujourd'hui**

Déclaration des entrées de porcelets en engraissement

- Au 5<sup>e</sup> jour du mois suivant l'entrée

**À partir  
du 1<sup>er</sup>  
juillet**

#### APPORC-Finition

Déclaration des entrées de porcelets en engraissement

#### APPORC-Mouvement

Déclaration de tous les autres mouvements sauf ceux avec étiquettes d'oreilles

- Ajout des exigences :
  - numéro de plaque
  - date et heure de départ
  - Site de provenance
  - Transporteur

Maximum 7 jours après le déplacement

## 2. Modifications apportées aux applications

### Bons de Réception

**Aujourd'hui**

Bons de réception des porcs aux abattoirs  
signataires de la Convention

- À chaque expédition
- Plusieurs données exigées déjà présentes dans le Bon de réception

**À partir du 1<sup>er</sup> juillet**



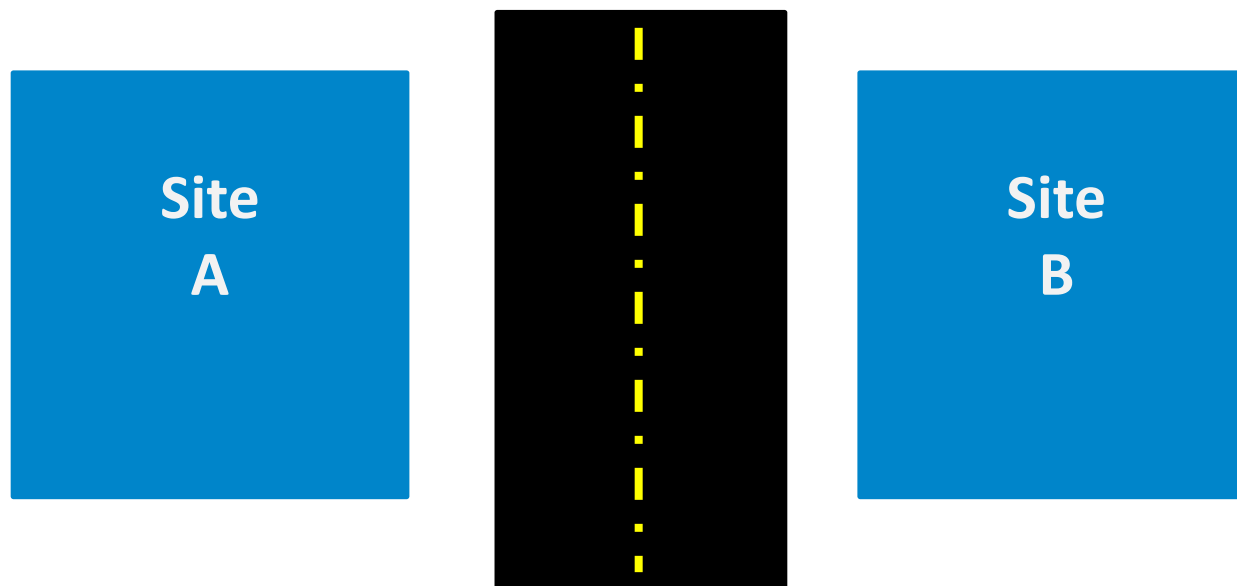
- Ajout des exigences :
  - numéro de plaque
  - date et heure de départ du lot
  - Site de provenance (QC1234567)

### Qui doit déclarer les déplacements de porcs ?

- Toute personne qui a la garde de porcs et de carcasses de porcs est tenue de déclarer les déplacements des animaux
  - Pour un site d'élevage : c'est le propriétaire des animaux
  - Tout autre site : c'est le propriétaire du site
    - Exemple : abattoir, parc de rassemblement, ferme de Pâques, etc.

### Identification d'un site

- **Site traçabilité**
  - Même propriétaire des animaux et des bâtiments
  - Même adresse postale



# 3. OBLIGATIONS

## Identification des animaux



- **ID par lot (Aucun identifiant)**
  - Déplacements en groupe (excluant que les sujets de réforme\*)
  - Maternité... Pouponnière... Engraissement
- **ID par tatouage**
  - Porcs destinés à l'abattage (incluant les sujets de réforme\*)
- **ID visuelle avec étiquettes à l'oreille**
  - Sujets de réforme\* vers une autre ferme
  - Porcs à destination de :
    - Encan
    - Exposition agricole
    - Station d'épreuve
    - Centre d'insémination
    - Parcs de rassemblement (plus de 96 heures)
    - Exportation/Importation

Majorité des porcs

## 3. OBLIGATIONS

### Déclaration des mouvements

*L'obligation : Déclarer le mouvement **DANS LES 7 JOURS** suivant le mouvement*

#### au DÉPART

Emplacements d'origine et de destination

Date/heure du départ

Plaque d'immatriculation du véhicule

Quantité d'animaux chargés

Identification des animaux s'il y a lieu (étiquette ou tatouage)

#### à l'ARRIVÉE

Emplacements d'origine et de destination

Date/heure de l'arrivée

Plaque d'immatriculation du véhicule

Quantité d'animaux déchargés

Identification des animaux s'il y a lieu (étiquette ou tatouage)

*Selon le lieu : c'est le propriétaire ou celui qui a la garde des animaux qui est tenu de transmettre ces informations.*

# 4. DÉCLARATIONS

## D'un site à un autre au Canada

### Type de mouvement

- Entrée de cochettes
- Entrée et sortie de porcelets de pouponnière
- Détassement

### Type d'identifiant



Aucun identifiant

### Dans quel outil déclarer le mouvement?

APPORC  
MOUVEMENT

Note importante : inclut les porcelets vendus pour élevage extérieur, d'été, ...

- Exemple : 3 porcelets vendus à son voisin



# 4. DÉCLARATIONS

## D'un site à un autre au Canada

Type de  
mouvement

- Entrée de porcelets en engraissement

Type  
d'identifiant



Aucun identifiant

Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?

APPORC  
FINITION

# 4. DÉCLARATIONS

## Porcs envoyés à l'abattoir

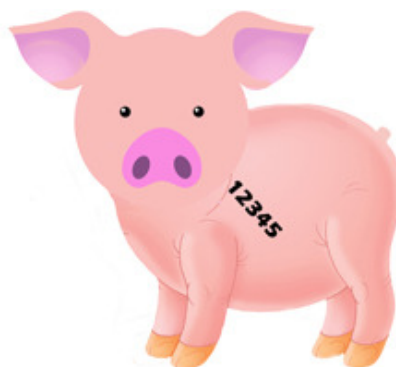
### Type de mouvement

Porcs de marché vers un abattoir signataire de la Convention

Sujets de réformes vers un abattoir

Porcs vers un abattoir de type B

### Type d'identifiant



### Dans quel outil déclarer le mouvement?

Manifeste → BDR

APPORC  
MOUVEMENT

APPORC  
MOUVEMENT

# 4. DÉCLARATIONS

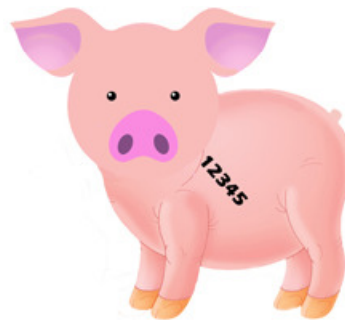
## Porcs envoyés aux parcs de rassemblement

Type de  
mouvement

Séjour de **MOINS** de 96  
heures

Séjour de **PLUS** de 96  
heures

Type  
d'identifiant



Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?

**APPORC  
MOUVEMENT**

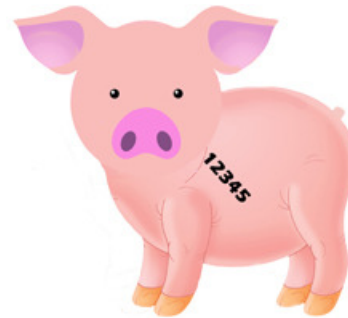


## Truies et verrats de réforme envoyés dans un parc de rassemblement

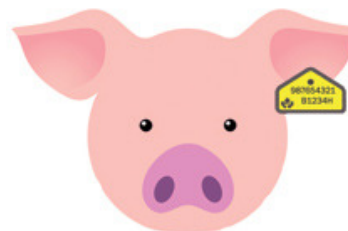
Type de  
mouvement

Expédition de truies ou  
verrats de réforme vers  
un parc de  
rassemblement

Type  
d'identifiant



OU



Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?

APPORC  
MOUVEMENT



Veillez prendre entente avec le parc de rassemblement pour le choix de l'identifiant à être utilisé

# 4. DÉCLARATIONS

## Porcs envoyés ailleurs que dans des parcs de rassemblement ou abattoirs

### Type de mouvement

**Expédition de tous les types de porcs vers les endroits suivants :**

- Encan
- Exposition agricole
- Station d'épreuve
- Centre d'insémination

### Type d'identifiant



### Dans quel outil déclarer le mouvement?



# 4. DÉCLARATIONS

## Porcs de parcs de rassemblement envoyés ailleurs qu'à l'abattoir

Type de  
mouvement

Tous les types de porcs  
qui sont dans un parc  
de rassemblement et  
qui sont envoyés  
ailleurs qu'à l'abattoir

Type  
d'identifiant



Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?



# 4. DÉCLARATIONS

## Exportation/Importation

Type de  
mouvement

Type  
d'identifiant

Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?

Exportation de porcs à  
l'extérieur du Canada

Étiquettes approuvées  
par le pays importateur

Importation de porcs  
au Canada

Étiquettes approuvées  
par le Canada



## Carcasses

Type de  
mouvement

**Carcasses envoyées  
vers un site  
d'équarissage ou un  
laboratoire de  
pathologie**

Type  
d'identifiant



Dans quel outil  
déclarer le  
mouvement?



Déclaration seulement de  
l'éleveur des informations  
suivantes :

- Nom ou numéro de site  
de réception des carcasses
- Date de collecte



## Mouvement de carcasse dans PorcTracé

- L'éleveur doit déclarer les informations suivantes :
  - Le numéro de son site d'élevage (ex. : QC1234567)
  - Le nom ou le numéro QC de l'exploitant du site de réception des carcasses
  - La date de la collecte
- Le site d'équarissage doit déclarer les informations suivantes :
  - Le site de provenance des carcasses (ex.: QC1234567)
  - La date de la collecte
  - Le numéro du site de réception des carcasses
  - Le numéro de plaque d'immatriculation

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION

## 1. APPORC

- Finition
- Mouvement

## 2. Bon de réception (BDR)

## 3. PorcTracé

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION

## 1. APPORC

### Comment faire une déclaration dans APPORC-Finition ou APPORC-Mouvement?

- Trois façons de procéder :
  - **Déclaration Web**
    - [www.accesporcqc.ca](http://www.accesporcqc.ca)
  - **Transfert par fichier**
    - [www.accesporcqc.ca](http://www.accesporcqc.ca)
  - Formulaire papier par télécopieur



#### **Rappel important!**

**Le règlement exige que la déclaration soit effectuée dans les 7 jours suivant le déplacement**

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION : APPORC

**Les Éleveurs de porcs du Québec**

**DÉCLARATION DES MOUVEMENTS DE PORCS EN ATELIER DE FINITION**

F - **APPORC - FINITION** E -

Veuillez produire votre déclaration avant le 7<sup>e</sup> jour suivant l'entrée des porcelets

**Section 1 – Identification du finisseur (section obligatoire)**

Numéro de producteur P - \_\_\_\_\_ Nom de producteur \_\_\_\_\_  
 Contact \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

**Section 2 – Déclaration de l'entrée des lots de porcelets (section obligatoire)**

**Section 2-A**

Date d'entrée (aaaa-mm-jj)	Quantité en entrée	Poids moyen (kg)	Provenance du lot	# AQG de la maternité où le lot est né	Quantité destinée à un abattoir provincial (non assigné)
			Lieu de naissance (Québec ou Hors-Québec)		

**Section 2-B – Réception**

Le lot reçu est-il en provenance d'un autre site?  Oui  Non  
 Veuillez compléter la section 2-C  Oui  Non  
 Veuillez passer à la section 3  Oui  Non

**Section 2-C – Traçabilité : transfert en provenance d'un autre site**

Date d'arrivée (aaaa-mm-jj)	Heure d'arrivée (99-99)	Site de provenance	Transport effectué par	immatriculation du véhicule	Province
		QC _____	Numéro / nom du transporteur	Plaque	<input type="checkbox"/> Québec (QC) Autres (spécifiez) _____

**Section 3 – Déclaration détaillée des sorties de porcs (complétez la sous-section 3-A ou 3-B)**

Vous pouvez utiliser le profil général de sortie, dans ce cas, complétez la section 3-A (ombragé, paramètres par défaut) ou bien, si le rythme de sortie de vos porcs ne correspond pas à votre profil, remplissez la section 3-B en indiquant la quantité hebdomadaire prévue en sortie.

**Section 3-A – Utilisez mon profil général de sortie (paramètres par défaut)**

Par défaut 2%	Par défaut 830 grammes	Par défaut 120 kg	Si vous avez complété la sous-section 3-A, passez à la section 4.
Taux de mortalité (en %)	Gain moyen quotidien (en grammes)	Poids vivant de sortie (en kg)	

**Section 3-B – J'inscris moi-même mes sorties de porcs (facultatif)**

Semaine débutant le	Quantité	Semaine débutant le	Quantité
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	
		Total des 10 semaines (après mortalité)	

**Section 4 – Signature (section obligatoire)**

Nom \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Merci de produire cette déclaration et de nous la faire parvenir dès maintenant.

**Par la poste:**  
 Fédération des producteurs de porcs du Québec  
 Service de la Mise en marché – Déclarations des entrées de porcelets  
 555, boul. Roland-Thérien, bureau 120, Longueuil (QC) J4H 4E9

**Par télécopieur:**  
 (450) 678-7663

**Par courriel:**  
 porcelets@upa.qc.ca

Pour toute question : 1 800 363-7672

## APPORC-Finition

Formulaire  
papier

Annexe- 1



# 5. OUTILS DE DÉCLARATION : APPORC

## APPORC-Finition : Déclaration Web

The screenshot shows the 'Accès producteurs' section of the 'Les Éleveurs de porcs du Québec' website. The top navigation bar includes links for 'Site corporatif', 'Mon dossier', 'A propos', and 'Contactez-nous', along with the date '07 Mai 2014' and time '16:18:28'. The main navigation menu contains buttons for 'Accueil', 'Certificat', 'Offre', 'Transport', 'Gestdon', 'Apporc - Finition' (highlighted), 'Apporc - Mouvement', 'Porc-Trait', 'Salmonelle', 'Gestdap', 'ASRA', and 'GEP'. Below this, there is a sub-menu for 'Autorisations' with options for 'Intro', 'Profil', 'Déclarations', 'Transfert', and 'Prévision'. The main content area features a grey box with the text: 'APPORC-FINITION est une application permettant au producteur de saisir ses déclarations de porcelets et de visualiser ses sorties.' Below this, there are four sections with underlined headings and descriptions: 'Profil de sortie', 'Déclarations', 'Transfert', and 'Sorties, prévisions et livraisons'. At the bottom, there is a section titled 'Documentations disponibles' with two links: 'Normes relatives au transfert des déclarations de porcelets' and 'Gabarit pour fichier csv des déclarations des porcelets (Fichier CSV)'. The page is partially cut off at the bottom left with the text 'Page'.

Site corporatif | Mon dossier | A propos | Contactez-nous 07 Mai 2014 16:18:28

Les Éleveurs de porcs du Québec

Accès producteurs  
Introduction

Accueil Certificat Offre Transport Gestdon **Apporc - Finition** Apporc - Mouvement Porc-Trait Salmonelle Gestdap ASRA GEP

Autorisations

Intro Profil **Déclarations** Transfert Prévision

APPORC-FINITION est une application permettant au producteur de saisir ses déclarations de porcelets et de visualiser ses sorties.

**Profil de sortie** : Permet au producteur d'établir son propre profil de sortie.

**Déclarations** : Permet d'effectuer les déclarations de porcelets, de générer les prévisions selon le profil ou de les inscrire manuellement.

**Transfert** : Permet de transférer des fichiers csv de déclarations de porcelets.

**Sorties, prévisions et livraisons** : Permet de consulter les prévisions de sorties en fonction des déclarations entrées. Permet également de comparer les sorties aux livraisons réelles.

Documentations disponibles

**Normes relatives au transfert des déclarations de porcelets** : Cliquez sur le lien pour télécharger le document.

**Gabarit pour fichier csv des déclarations des porcelets (Fichier CSV)** : Cliquez sur le lien pour télécharger le document.

Page

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION : APPORC

Les Éleveurs de porcs du Québec

DÉCLARATION DES MOUVEMENTS DE PORCS  
AUTRES QUE FINITION

F - APPORC - MOUVEMENTS E -

Vous devez produire votre déclaration avant le 7<sup>e</sup> jour suivant le mouvement

**Section 1 – Identification du déclarant (section obligatoire)**

Numéro de producteur P - Nom de producteur

Contact Téléphone

**Section 2 – Réception**

Date – Heure de réception (aaaa-mm-jj) (99-99)	Site de provenance	Transport effectué par		Quantité	Tatouage	Type*
		Numéro / nom du transporteur	Immatriculation du véhicule			
		Plaque	Province			
	QC _____		<input type="checkbox"/> Québec (QC) Autres (spécifiez) : _____			
	QC _____		<input type="checkbox"/> Québec (QC) Autres (spécifiez) : _____			

**Section 3 – Expédition**

Date – Heure d'expédition (aaaa-mm-jj) (99-99)	Site de destination	Transport effectué par		Quantité	Tatouage	Type*
		Numéro / nom du transporteur	Immatriculation du véhicule			
		Plaque	Province			
	QC _____		<input type="checkbox"/> Québec (QC) Autres (spécifiez) : _____			
	QC _____		<input type="checkbox"/> Québec (QC) Autres (spécifiez) : _____			

\* Types de porcs

1	2	3	4	5
Porcelets sevrés	Porcelets d'engraissement	Porcs de marché	Reproducteurs	Animaux de réforme

**Section 4 – Signature (section obligatoire)**

Nom Date

Merci de produire cette déclaration et de nous la faire parvenir dès maintenant.

En la poste : Fédération des producteurs de porcs du Québec  
Service de la Mise en marché – Déclarations des entrées de porcelets  
555, boul. Roland Thérien, bureau 120, Longueuil (QC) J4H 4E9

Par télécopieur : (450) 679-7663

Électronique : porcelets@vpe.qc.ca

Pour toute question : 1 800 363-7672

## APPORC-Mouvement

### Formulaire papier

Annexe 2



# 5. OUTILS DE DÉCLARATION : APPORC

## APPORC-Mouvement : Déclaration Web

The screenshot shows the web interface for APPORC-Mouvement. At the top, there is a navigation bar with the logo of Les Éleveurs de porcs du Québec and the text 'Accès producteurs Introduction'. To the right of the logo, there are links for 'Site corporatif', 'Mon dossier', 'À propos', and 'Contactez-nous', along with the date and time '07 Mai 2014 16:31:40'. Below the navigation bar is a horizontal menu with buttons for 'Accueil', 'Certificat', 'Offre', 'Transport', 'Gestdon', 'Apporc - Finition', 'Apporc - Mouvement' (which is highlighted), 'Porc-Trait', 'Salmonelle', 'Gestdap', 'ASRA', and 'GEP'. Underneath this menu is a sub-menu for 'Autorisations' with buttons for 'Intro', 'Mouvements', and 'Transfert'. The main content area is divided into two sections. The first section has a grey header with the text 'APPORC-MOUVEMENT est une application permettant au producteur de saisir ses déclarations de mouvements.' Below this, there are two sub-sections: 'Mouvements' with the description 'Permet d'effectuer les déclarations de mouvements.' and 'Transfert' with the description 'Permet de transférer des fichiers csv de déclarations de mouvements.' The second section has a grey header with the text 'Documentations disponibles'. Below this, there are two sub-sections: 'Normes relatives au transfert des déclarations de mouvements' with the instruction 'Cliquez sur le lien pour télécharger le document.' and 'Gabarit pour fichier csv des déclarations des mouvements (Fichier CSV)' with the instruction 'Cliquez sur le lien pour télécharger le document.'



## 2. Bon de réception (BDR)

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION - BDR

## Quoi faire avant l'expédition des porcs?

### Au préalable, l'éleveur doit :

- Confirmer les porcs dans les délais prescrits :
  - C'est ce qui permet de faire la cédule de transport et de créer la liste des lots attendus à l'abattoir

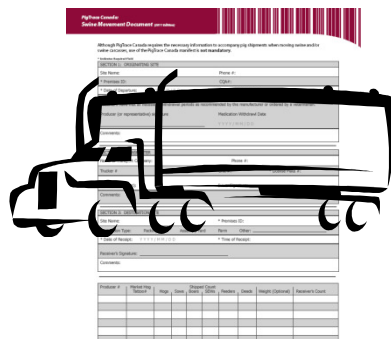
### Au chargement, il doit s'assurer que :

Le transporteur a en main (manifeste, document papier ou électronique) avec les informations suivantes :

- Nombre de porcs
- Date et heure de départ
- Site de provenance (QC1234567)
- Numéro de plaque d'immatriculation
- Identification des animaux

### Site :

- Ferme
- Parc de rassemblement



Abattoir  
(BDR)

BON DE RECEPTION REC U OFFICIEL	
ABATTOIR: .....	LIT 000000
SCHEMATIC: .....	070606
LEVIER: XXXXXXXX XXXXXXXX	070606
ABATTOIR: XXXX XXXXXXXX	
ARRIVE LE 2013-10-10 A 00:00	COMPLETE LE 2013-10-10 A 07:05
CEDELE LE 2013-10-10 A 07:00	DECHARGE LE 2013-10-10 A 07:04
LEVIER: XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX	
VEHICULE: FORTM PLAQE RA1234567 QUEBEC	
INCELS: 1 11 12	
AMAT: /PROD. TATOU CEE PRECISE/CHANGEMENT PETS LOG. PNE. PROD.	
COMPT. AMAT: .....	
99999 FERR. XXXX XXXXXXXX #13	
PROVENANCE: QUEBEC LE 2013-10-10 A 00:00	
99999 FERR. XXXXXXXX XXXXXXXX	
PROVENANCE: QUEBEC LE 2013-10-10 A 00:00	
99999 FERR. XXXXXXXX XXXXXXXX	
PROVENANCE: QUEBEC LE 2013-10-10 A 00:00	
TOTAL: L'EVIEUR: 07 00 = 00 1	
DIFFERENCE: .....	
ANIMAUX RETENUS: .....	
TATOU: NO RETENU PROD. COMMENTAIRES	
10000 000001 99999 000001	

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION - BDR

## Déclaration à l'arrivée à l'abattoir par le transporteur via BDR

Détails d'un bon de réception (V06M00N00)

Détails d'un bon de réception - Lot # [REDACTED] \* : Quantités incluses dans le champ "QTE PORCS"

**Comptage abattoir**

Début du déchargement: 11:09, No enclos: 11-12

Qte livrée: 201 = Qte porcs: 198 + Qte porcs morts: 3 + Qte truies: [ ] + Qte verrats: [ ]

Qte \* petits: [ ], Extra \* lourds: [ ], Qte \* retenus: 2

Déclaration de [REDACTED] Arrivé le 2013-08-15 à 11:09

Immatriculation: Numéro: LT-8000, Province: QC QUEBEC

Ententes: [ ]

No prod.	Nom du producteur	Suivi Méd.	Prov. ferme?	Site	Date de départ	Heure de départ	Tatou	Qte Cédul.	Qte livrée	Qte porcs	Malades blessés*	Porcs morts
			O	QC0029676	2013-08-15	7:30		152	160	160		
			O	QC0029672	2013-08-15	9:30		38	12	12		
			O	QC0029672	2013-08-15	9:30			30	30		
							TOTAL DIFF.		202 1-	202 4-	2	3

Entrée - Comptage      F5 - Rafraîchir      F7 - Retenus  
Ctrl - Prod. variable    F8 - Impression      F9 - Autres infos      F12 - Précédent

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION - BDR

## Déclaration à l'arrivée à l'abattoir par le transporteur via BDR

Détails d'un bon de réception (V06M00N00)

Détails d'un bon de réception - Lot # [REDACTED] \* : Quantités incluses dans le champ "QTE PORCS"

Comptage abattoir

Début du déchargement No enclos Qte livrée Qte porcs Qte porcs morts Qte truies Qte verrats Qte \* petits Extra \* lourds Qte \* retenus

11 : 09 11-12 201 = 198 + 3 + + 2

Déclaration de [REDACTED] Arrivé le 2013-08-15 à 11:09

Immatriculation

Numéro Province

LT-8000 QC QUEBEC

Ententes

No prod.	Nom du producteur	Suivi Méd.	Tatou	Qte Cédul.	Qte livrée	Qte porcs	Malades blessés*	Porcs morts	Qte* petits	Code product.	Qte verrats	Extra* lourds	Qte truies
				152	180	180							
				38	12	12							
					30	30							
			TOTAL		202	202							
			DIFF.		1-	4-	2	3					

Entrée - Comptage F5 - Rafraîchir F7 - Retenus  
Ctrl - Prod. variable F8 - Impression F9 - Autres infos F12 - Précédent

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION - BDR

## Annexe 3

### BON DE RECEPTION RECU OFFICIEL

ABATTOIR: XX LOT 1884937

SIGNATURES 070506

LIVREUR : XXXXXXXX XXXXXXXX

ABATTOIR : XXXX XXXXXXXX 070506

ARRIVE LE 2013-10-10 A 06:46 COMPLETE LE 2013-10-10 A 07:05

CEDULE LE 2013-10-10 A 07:00 DECHARGE LE 2013-10-10 A 07:04

LIVREUR T-99999 XXXXXXXX XXXXXXXX

VEHICULE PORTEUR PLAQUE RA1234567 QUEBEC

ENCLOS : 11-12

ABAT.	/PROD.	TATOU	CED	QTE	----	QTE	CHARGEE----	--	DTL	PRC	--	CODE
-------	--------	-------	-----	-----	------	-----	-------------	----	-----	-----	----	------

COMPT.	ABAT.			66			= 66					1
--------	-------	--	--	----	--	--	------	--	--	--	--	---

99999 FERME XXXX-XXXX(BAT.#1)

PROVENANCE QC0051138 LE 2013-10-10 A 05:00

19990 14 16 = 16 1

99998 FERME XXXXXXXXXXXXXXX-SENC

PROVENANCE QC1234567 LE 2013-10-10 A 05:30

09983 40 40 = 40

99997 FERME XXXX-XXXX(BAT.#2)

PROVENANCE QC0051138 LE 2013-10-10 A 05:00

19970 13 10 = 10

TOTAL	LIVREUR			67		66	= 66					1
-------	---------	--	--	----	--	----	------	--	--	--	--	---

DIFFERENCE =

ANIMAUX RETENUS

TATOU NO RETENU PROD COMMENTAIRES

19990 02RE017 99999 ESSOUFFLE

\*\*\*FIN\*\*\*

## BDR produit :

- La déclaration d'expédition de l'éleveur
- La déclaration de réception de l'abattoir

- Plaque du véhicule
- Province d'immatriculation

- Site de provenance (QC1234567)
- Date et heure de départ du lot

# 5. OUTILS DE DÉCLARATION - BDR

## Annexe 3

**BON DE RECEPTION  
RECU OFFICIEL**

ABATTOIR: XX LOT 1884937

SIGNATURES 070506  
LIVREUR : XXXXXXXX XXXXXXXX  
ABATTOIR : XXXXX XXXXXXXX 070506

ARRIVE LE 2013-10-10 A 06:46 COMPLETE LE 2013-10-10 A 07:05

CEDULE LE 2013-10-10 A 07:00 DECHARGE LE 2013-10-10 A 07:04  
LIVREUR T-99999 XXXXXXXX XXXXXXXX  
VEHICULE PORTEUR PLAQUE RA1234567 QUEBEC  
ENCLOS : 11-12

ABAT.	/PROD.	TATOU	CED	QTE	---	QTE	CHARGE	---	DTL	PRC	---	CODE
COMPT.	ABAT.											PROD.
				66								1
99999 FERME XXXX-XXXX(BAT.#1)												
				19990	14		16					1
99998 FERME XXXXXXXXXXXXXXX-SENC												
				09983	40		40					
99997 FERME XXXX-XXXX(BAT.#2)												
				19970	13		10					
TOTAL LIVREUR				67		66						1
DIFFERENCE												
ANIMAUX RETENUS												
TATOU	NO	RETENU	PROD	COMMENTAIRES								
19990	02RE017		99999	ESSOUFFLE								

\*\*\*FIN\*\*\*



**Rappel important !**  
**Le transporteur doit confirmer le contenu du BDR en signant à l'aide de sa propre carte de livreur**

## Annexe 4

Les Éleveurs  
de porcs du Québec

Longueuil, le 20 mars 2014

**AUX ÉLEVEURS ET AUX TRANSPORTEURS**

Madame, Monsieur,

À la suite de la parution du règlement dans la Gazette II, la traçabilité porcine entrera officiellement en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

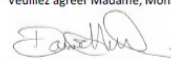
Dans ses efforts de simplification des tâches des éleveurs, les Éleveurs de porcs du Québec ont adapté leurs systèmes d'informations afin d'y saisir les données additionnelles exigées par la traçabilité pour ainsi les acheminer par transfert automatisé à la base de données nationale PorcTracé.

Parmi les changements apportés, figurent notamment l'application des déclarations de porcelets (APPORC) ainsi que l'application des Bons de Réception (BDR). **En ce qui concerne les BDR, la mise en marché désire vous rappeler qu'il est essentiel pour le livreur de signer la réception du lot à l'aide de sa propre carte de livreur.** Ce geste permet de confirmer l'exactitude du lot et permettra également, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014, de confirmer l'exactitude de la déclaration de déplacement des animaux pour PorcTracé.

Également, nous vous rappelons l'importance de toujours identifier le **bon numéro de producteur** lors de la confirmation de vos porcs ou, en cas de changement, vous assurer qu'il est effectué avant la livraison. Cette façon de faire diminuera les risques d'erreurs qui pourraient occasionner des retards dans le versement des paiements pour les porcs abattus.

Nous vous remercions de votre collaboration. Pour tout renseignement complémentaire concernant les cartes de livreur pour les Bons de Réception ou encore, pour toute question relative à l'entrée en vigueur de la traçabilité, n'hésitez pas à communiquer avec le personnel du Service de mise en marché au numéro sans frais 1-800-363-7672.

Veillez agréer Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

  
 Daniel Hudon, directeur  
 Service de la mise en marché

Maison de l'OPA  
 555, boulevard Roberval-Thémis, bureau 120  
 Longueuil (Québec) J4H 4E9  
 T 1 800 363-7672  
 F 450 873-7361  
 leporcsduquebec.com  
 leserviceporcsduquebec.com

## 3. PorcTracé

## 5. OUTILS DE DÉCLARATION – PORCTRACÉ

### **Pourquoi PorcTracé?**

- Base de données nationale
- Pour déclarer des mouvements de porcs avec identifiant unique
- Pour consulter les informations de traçabilité

### **Ce qu'on y retrouve :**

- Toutes les informations : sites, animaux, mouvements

### **Accès sécurisé :**

- Les entreprises ont accès uniquement à leurs données de traçabilité

### **Comment s'y rendre :**

- Pigtrace.ca
- Via le site Internet du Service de mise en marché des Éleveurs de porcs du Québec





# 5. OUTILS DE DÉCLARATION – PORCTRACÉ

## 1<sup>ère</sup> étape : S'inscrire

Ce qu'il faut pour s'inscrire :

- Numéro d'intervenant (CPC1234567)
- Jeton d'identification (mot de passe temporaire)

PorcTracé Canada

Connexion

Connexion

- Nom d'utilisateur
- Mot de passe

Connexion

Vous avez oublié votre mot de passe?  
Nouveau compte

Entrez vos codes d'accès

- Numéro d'intervenant
- Code
- Confirmez en tapant le contenu de l'image.

Changer l'image

Nouveau compte

Les Éleveurs de porcs du Québec

ANNEXE

Identification du/des site(s) de production de porcs aux fins de l'enregistrement au système national de traçabilité PORCTRACÉ Canada :

Sites exploités par l'entreprise

Bâtiment	Producteur

Site PorcTracé

Type de bâtiment	ENGRAISSEMENT
OC	



# 5. OUTILS DE DÉCLARATION – PORCTRACÉ

## 2<sup>ème</sup> étape : créer un nouveau compte



1- [www.porctrace.ca](http://www.porctrace.ca)

2- « login » en haut, à droite



3- « nouveau compte »



4- numéro d'intervenant  
(CPC) et code temporaire



# 5. OUTILS DE DÉCLARATION – PORCTRACÉ

## 3<sup>ème</sup> étape : utiliser PorcTracé

- Déclarer des mouvements de porcs avec identifiant unique
- Consulter ses informations de traçabilité


### PorcTracé Canada

Événements | Identifiants individuels | Mes sites | Mes véhicules | Mon compte

Événements

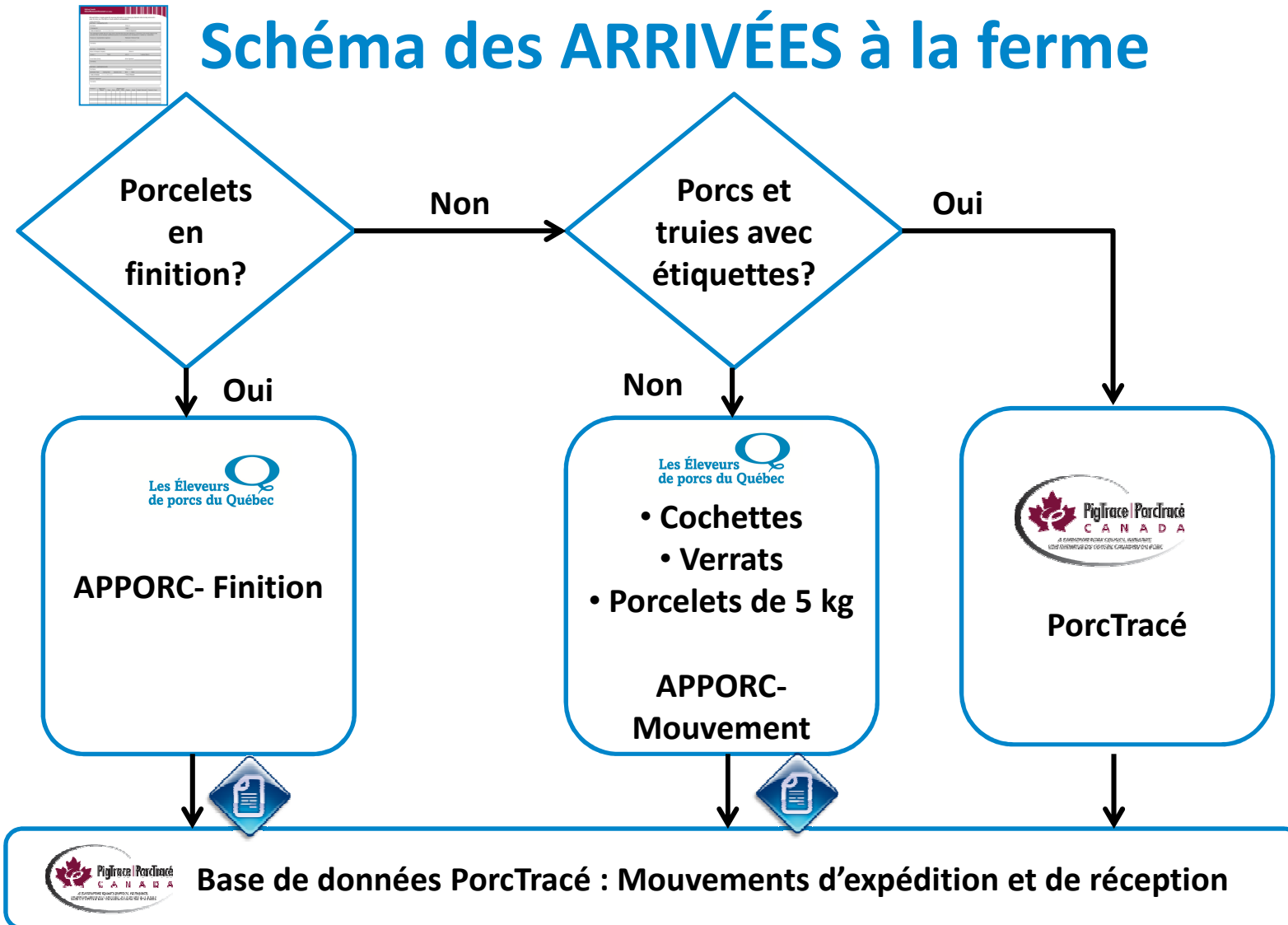
Afficher les filtres de recherche

Créer

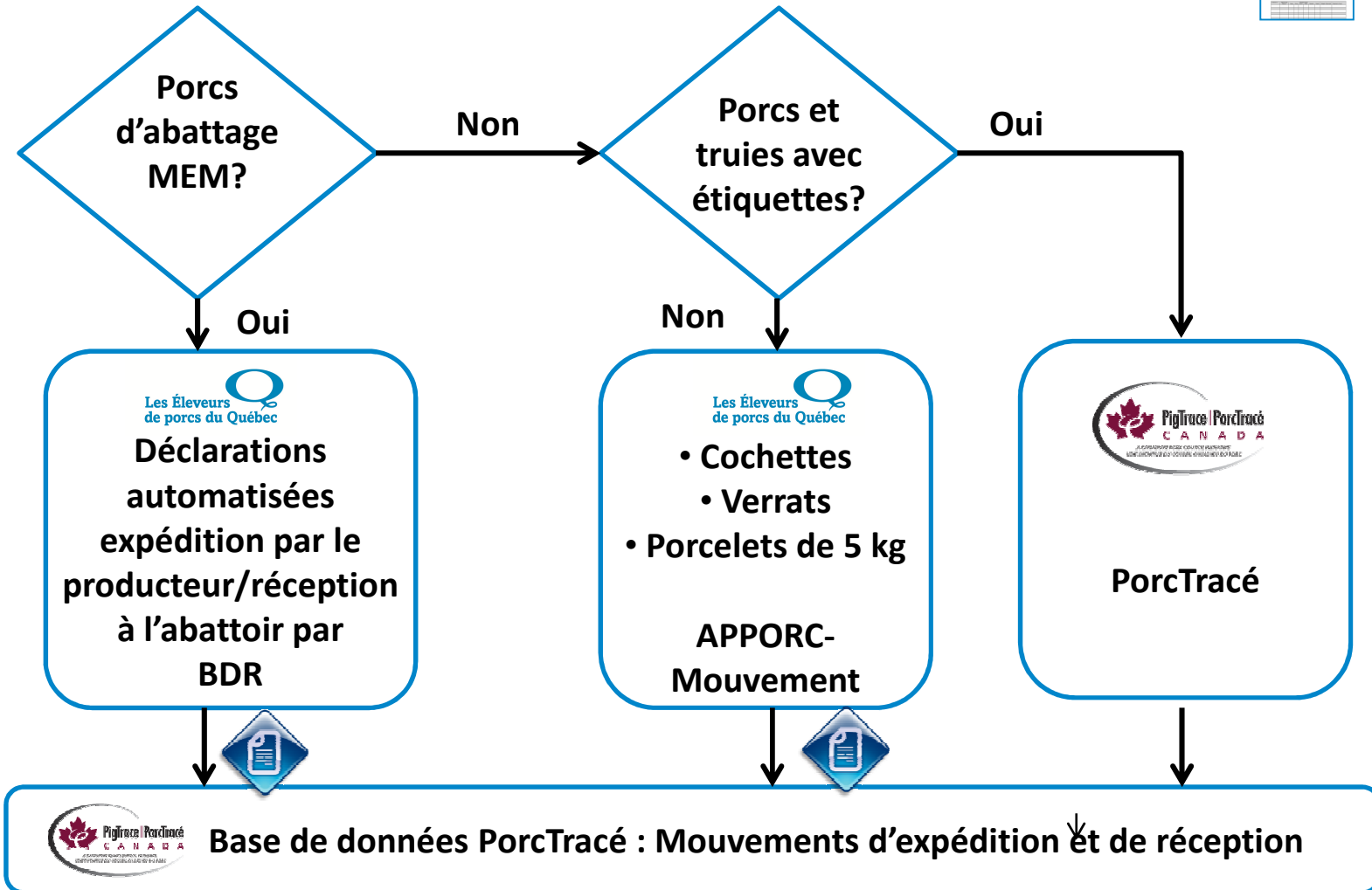
Date d'événement	Type d'événement	Événement créé pour	Site de déclaration	Plaque d'immatriculation de Déclaration	Détails	Note	Options
2014-05-13 12:34:00 PM	Réception	CPC0396399	QC1553675 YVAN DESPORCS YVAN DESPORCS	QC-ANJ455	60 (1 numéro de tatouage) entrées de QC1553688		  <input type="checkbox"/>
2014-05-12 09:35:00 AM	Réception	CPC0396399	QC1553675 YVAN DESPORCS YVAN DESPORCS	QC-ANJ455	100 (1 numéro de tatouage) entrées de QC1553688		  <input type="checkbox"/>
2014-05-13 12:45:00 PM	Réception	CPC0396399	QC1553675 YVAN DESPORCS YVAN DESPORCS	QC-ANJ455	50 (1 numéro de tatouage) entrées de QC1553688		  <input type="checkbox"/>

# Résumé des obligations et des outils de déclaration

## Schéma des ARRIVÉES à la ferme



## Schéma des SORTIES de la ferme



Dès qu'il y a déclaration de déplacement de :



à



les éleveurs sont avisés par :



- Texto
- Courriel
- Télécopieur
- Poste



Rapport des mouvements  
transmis à PorcTracé Canada

En date du  
2014-08-12

Important

Les déclarations de mouvements à PorcTracé Canada ont été effectuées automatiquement via le système informatisé des Éleveurs de porcs du Québec.

Pour signaler une anomalie ou pour avoir plus d'informations, contacter la Mise en marché au 1-800-363-3672.

Vos sites PorcTracé concernés

QC12345678901 - LES FERMES DROE INC.

Type/ Transporteur	Quantité	Site de provenance ou destination	Date et heure Plaque	Prov./Etat
Expédition Transport Lafleur inc.	1234567890	QC0034556 -	2013-11-15 12:34:00PM LT1234567890	QC
Expédition Transport Lafleur inc.	1234567890	QC0034556 -	2013-11-15 12:34:00PM LT1234567890	QC
Réception Transport Lafleur inc.	1234567890	QC0034556 -	2013-11-15 12:34:00PM LT1234567890	QC

QC0000006689 - L'AUTRE FERMES DROE INC.

Type/ Transporteur	Quantité	Site de provenance ou destination	Date et heure Plaque	Prov./Etat
Expédition Transport Lafleur inc.	1234567890	QC0034556 -	2013-11-15 12:34:00PM LT1234567890	QC
Réception Transport Lafleur inc.	1234567890	QC0034556 -	2013-11-15 12:34:00PM LT1234567890	QC

## 6. TROUSSE DE DÉPART

- Autocollant
- Guide de programme
- Dépliant sur le programme
- Affiche des scénarios de déplacement
- Document sur les déplacements de porcs
- Tatouage et traçabilité
- Instruction pour poser les étiquettes d'oreille
- Directive pour la commande d'étiquettes
- Lettre des Éleveurs de porcs du Québec





# 7. Période de questions

Besoin d'aide : 1-800-363-7672



[www.accesporcqc.ca](http://www.accesporcqc.ca)

**Cultivons** l'avenir **2**  
Une initiative fédérale-provinciale-territoriale

Canada 

Québec 